

অলঙ্কার নবনীতা বসুহক

নতুন ডুরে শাড়িটা মৃগালিনী আজ তিনদিন ধরে পড়ছেন। কবি এটা কিনে দিয়েছিলেন উশাসবের দিনে পরবেন বলে। মাঘোঁসাসবের দেরি আছে। শাড়িটা ধনেখালির, চমখকার ডুরেতে সারা * ভস্তি। তার উপর পাড়ে ছোট ছোট ফুল কাটা। এই শাড়ি পরেই কবির জন্য আজ অনেক রান্না সেরেছেন মৃগালিনী। দই বেগুন, পটল খোসা বাটা, ইলিশ পাতুরি। এখনতো আর * ধোবার দরকার নেই। অগঁথায়ণ পরে শেষে। একটু পরেই বেলি উঠবে ঘুম থেকে। রথীত্ব ঘুমে কাদা। মৃগালিনী ফল কাটতে বসলেন। আপেল, বেদানা। কবির শরীরটা লিখে লিখে ঝাস্ত। সেদিন কবি পরে চেছিলেন সিঁড়িতে। তারপর থেকে মৃগালিনী কড়া হাতে রাশ ধরেছেন। কবি আবার হোমিওপ্যাথ ছাড়া চিকিৎসা করবেন না। মৃগালিনী বললেন, নীলরতন কাকাবাবু থাকতে এসব কেন?

তুমি বোঝ না ছুটি, শরীরের সামান্য দুর্বলতাতেই অ্যালপাথ করতে নেই।

আমি জানি তুমি টাকার জন্য ভাবছ। এই নাস্তনা আমার মাস্তসা। কি হবে এসব?

থাক, ছোটবড়, হয়তো অন্য কোনসবয় এ জিনিস কাজে লাগবে। এটা কে দিয়েছিল তোমায়?

বাবামশায়।

তা পরছ কেন? প্রয়োজন যখন নেই, তুলে রাখ।

মৃগালিনী কবির কথায় কোনোভাবে দেন না। সেদিনের কথা মনে পরল। তেমনিতারা খুব জ্বালায়। কাকিমা তুমি সাজো না কেন? ন'দির দেখে একটা বীরবৌলি *ডিয়েছিলেন। কবি যে তাঁর *ফনা পরা পছন্দ করেন না, জানেন তিনি। তাই তুদের এড়ান, বড় বড় ভাণ্ডারপো বাড়িতে, কি যে বলনা হেম, এসব কি পরা যায়?

প্রতিভা বলল, কে বড়? বলু।

হঁয় বলু। বলু, অবন কতজন! তুরা বড় হয়েছে, কাকিমা সাজলে লজ্জা পাবে!

কাকিমাকে রাখ্য প্রতিভা, বলু তো কিছু বলে না!

না, মুখ ফুটে কি বলবে কিছু তু? কিন্তু পদ্মার পারে গিয়ে দেখেছি সাদা শাড়ি পরলে বলু কত খুশি হয়! চোখে পরে তুর উজ্জ্বল সপ্রতিভ ভাব। আর যেদিনই রঙিন শাড়ি পরেছি বলু আমার দিকে তাকাবেই না! আহা! ভাণ্ডুর মাঝে মাঝে অসুস্থ হয়ে যান! দিদি তাঁকে নিয়ে পরে আছেন। যা কিছু আদর, যা কিছু আদ্বার সব আমার কাছে তুর।

তু কাকিমা, তুমি এত সবাইকে ভালবাস তবু আমার মনে হয় বলুকে যেন অনেক অনেক বেশি ভালবাস, তাই না!

আহা! বলুর কথা ভাব তোমরা। সে বেচারার বাবার উন্মাদ রো*। মা সেই চিন্তায় ভেবে সারা।

১

২

বালাপোশটা ঠেলে সরালে বেলির * থেকে। রোদে দেবেন। বলেন, বেলি তুঠ। সরবঞ্চিটা খাইয়ে দিয়ে আয় তোর বাবাকে। সারাদিন আজ পাগলের মত একমনে কি যে লিখছেন!

বেলি বলে, বাবা এখন লিকচে মা। আমি গেলে তাকাবেই না। আমার খুব কষ্ট হয় মা বাবা না তাকালে।

তুমিঙ্গ হয়েছ এক মেয়ে! সবসময় আপনমনে থাকবে। তা কি *ল্ল লিখচ? চুলটা বাঁধবে তো! যান্ত না প্রতিভা দিদির ঘরে। চুলটা বাঁকড়া হয়েছে। জবাকুসুম মাহিয়ে রঙিন জড়ি ফিতে দিয়ে টেনে বেধে দেবে।

আচ্ছা দান্ত। মা বাবাকে বলবে আমি যখন বাবার কাছে যাব, যেন তাকায়।

মৃগালিনী হাসেন। বাবা তাকান না বুঝি! তবে ঐ যে সেদিন বললেন, বেলি বুড়ির কী মায়া। খোকা নাকি পিংপড়ে মারতে যাচ্ছিল আর বেলি বুড়ি তাকে বারণ করছে! খোকা শুনছে না দেখে আমার বেলি বুড়ির কী কাহা।

সরবঞ্চি খুশির চোখ পাগলি মেয়ে বেলি হেলতে দুলতে চলল, বাবার ঘরে। রান্নাঘর থেকে কবির ঘরে যেতে হলে একটা সরু ঘোঁঘো*। সিঁড়িতেই মারা গেছে ন'দির মেয়ে উমিষ্টলা বিয়ের আঁকেই। বিয়ের পর সেকথা এ বাড়ি এসে শুনেছে! বেলিদের বড় আগলে আগলে তাই মানুষ করেন মৃগালিনী। যতখানি সদস্তকষ্ট পাহারা দেন্তয়া যায়। স্বামী যা উদাসীন!

বলু সেদিন বলছিল, তুমি যে বল কাকা উদাসীন। তোমার মনে আছে বেলির জ্বর হলে তিনি জে* সব করেন। তোমার কাকিমা নিন্দা করা স্বভাব। কাকা সেদিন বলেছিল, বেলিকে নিজে হাতে কেমন চান করাতেন তার কথা।

তা তো বলবেই। তোমাদেরই রক্ত কীনা বলু। আমি তো পর। হাজার হোক যশুরে মেয়ে।

তা কাকি তুমি রাগ* কর আর যাই কর, কাকা এত লেখেন, এত সভা সমিতি করেন, এত চিন্তা করেন তবু সংসারের খুঁটিনাটি দেখেন।

রান্নাঘর ধোঁয়ায় ভেসে যাচ্ছে। রাতের রান্না চড়বে। কয়লা বোধহয় হিমে ভিজেছে। ঘুঁটে ভেঙে দিয়ে গেছে মোক্ষদা বি। রান্নাঘরে শিয়ে লোহার বাঁকা বিঁক দিয়ে খুঁচিয়ে দেন নিচ থেকে। তারপর মৃগালিনী বলেন, বলু, তুমি এখন ধোঁয়ায় থেকো না। আমি জলখাবার করে ডাকব। না, আজ নিচে মার কাছে খাব।

আচ্ছা যান্ত। মার সঙ্গে বসে *ল্ল কোরো। তোমার ছোটকা কি করছেন একবার দেখে এসে বলে যেন্ত।

যাব, কাকি তুমি রান্নাঘর থেকে বের হত্ত। উন্নুনের আঁচ এমনিই উঠবে। তোমার শরীর তাই ধোঁয়ায় খারাপ হবে কিন্তু কাকি।

খোকা আজ বিকেল ছাঁটা পয়ষ্ট ঘুমোল। মৃগালিনী তাকে জল দিয়ে চোখ ধূয়ে দেন। তারপর জামা পরিয়ে, আলোয়ান দেন। সোয়েটার পাঠিয়েছে বিবি বিজিষ্টেন্টলা থেকে। লাল সাদার ডুরে। রথীকে দুধ খান্তায়ন। রথীর বয়স তিনি।

২

বলু বলে, কাকি ত্রকে দাত্ত সামনের উঠোন থেকে ঘুরিয়ে নিয়ে আসি।
থাক বলু। সঙ্গে নেমে এসেছে। তুমি দিদির কাছে যাত্ত। ভাসুর ঠাকুর আজ ভাল আছেন,
তোমাকে দেখতে চেয়েছেন।

তিনবছরের রথী এমনিতে শাস্ত। কিন্তু মাঝে মাঝে চপ্পল হয়ে ভর্তে।
আমি বলুদার কোলে চড়ব। আমি জুই ফুল দেখব। কোলে উঠে রধী আবার বলে, আমি
নারকেল *শাপুঁতৰ।

এ বাড়িতে সন্ধ্যা দেন্ত্রয়া হয় না। অবনদের বাড়ি থেকে শাঁখের আন্তর্যাজ আসে। অভ্যাসবশে
কপালে হাত ঠেকান মৃগালিনী। বাড়িতে সাহিত্যের আড়া বসবে। এটাই এ বাড়ির সন্ধ্যার প্রমাণ।
কড়াইতে বড় বড় বেগুনি তেলে দেন মৃগালিনী। দোতলায় রান্নাঘরে একা তিনি। দরজা ভেজিয়ে
রথীকে স্তন দেন।

৩

দেখ, তোমার জন্য উপাল বসান সোনার বোতাম *ডিয়েছি।
ছিঃ! ছিঃ! ছুটি, আমাকে কেন এসব দাত্ত। পুরুষের *য়না পরা মানায়?
মৃগালিনীর অভিমান হয়। চোখে জল এসে যায়। কতবার তার মা বাবাকে কত কিছু দিয়েছেন
কই বাবা তো কিছু বলতেন না! কবির জামা, জুতো, সবেতেই মৃগালিনী নিপুণ হাতের সেবা
রাখতে চান। কবি কি খেয়াল করেন! তা নয়, বই পড়ো। আমার লেখা পড়ো। আমার লেখার
ভুল ধরো।

আমি কি তুম্বব বুবি!
বোৰো না! তুমি তো ছুটিবাবু লরেটোতে পড়েছে। আবার সংস্কৃত জন্য বিদ্যাবাচিশের
কাছে পড়িয়েছি। তা নয় তোমার কেবল সংসার আর সংসার। রান্না আর রান্না!
থাক, থাক খুব হয়েছে! রান্না যেন খান্ত্রয়া হয় না! সব যেন পাতে পরে থাকে! যেদিন
পটলের দোমঞ্চ ফুরিয়ে *লে অননি সকলকে হাঁক ডাক করে পাড়া মাথায় করলে!

প্রসঙ্গ বদলান রবীন্দ্রনাথ। এবং বলেন,
ছুটি, আবার আমায় পদ্মা যেতে হবে। যাবে? বাবামশায় বলেছেন।
হো হ্রস্ব।

না, হ্রস্ব নয় ছুটি তোমার ইচ্ছে থাকলো চলো। ত্রুখানে থাকতে আমার ভাল লাগে*। পদ্মা
আমার কতকালের প্রেয়সী।

আমি পদ্মার ধারে আলুর চাষ করব। সেই আলু রান্না করব এবার কেমন? ত্রুখানের মাটিতে
ভাল আলুচাষ হবে।

কবি হাসেন। বলেন, একটাই অনুরোধ, আমাকে সাজিত্ত না। এসব আমার জন্য নয় ছেট
বউ।

সাজাব না? বেশ। আর কি কি করব না বল! সবেতেই তোমার বিধি নিষেধ।

পেছন থেকে হঠাতে কবি ছুটিকে জড়িয়ে ধরেন। বলেন, তোমায় ছেড়ে কেমন করে থাকব
বল পদ্মায়?

কেন, পদ্মা তো তোমার প্রেয়সী। তোমার বহুকালের প্রেয়সী। বিবিকে চিঠি দিয়েছে, ত্রুৎ
বলছিল! কাকি সাবধান!

কোতুক মুখে কবি বললেন, বাঃ দ্বিষ্ট। বাঃ ভাল লক্ষণ। তবে তোমার প্রেম মরে নি পিয়ে।
কী যে আনন্দের কথা!

থাক, আর আধিক্যতা দেখাতে হবে না!
না। আধিক্যতা নয় ছুটি এই দ্বিষ্টের জন্য তুমি পাবে পুরস্কার।
কি পুরস্কার শুনি। সোহাগ চুম্বন? সে তো প্রায়ই জোটে। নতুন কিছু চাই যে আমার।
কি দোব। বল?
কিছুক্ষণ একদৃষ্টে কি যেন ভাবলেন। তারপর বললেন, ত্রুটি। মনে হল, তোমাকে একটা
রান্না শেখাই শিখবে? রান্নাকে নিয়ে নতুন ভাবনা ভাবছি তোমার জন্য।

তুমি রান্না শেখাবে? বল। উন্মনে আঁচ উঠে শেঁছে।
তোমারা মৌরালার টক কর, তার সঙ্গে বেশ কিছু বেদনা আর ছানার কাটা টুকরো দিলে
কেমন হয়?

চমকাকার।
কাল কিন্তু রাখতে হবে। ভাবছি শোলাপ ফুলের পাঁপড়ি দিয়ে সাজানো কেমন হয়?
শোলাপের পাঁপড়ি! থাক, কবিতা লেখাই ভাল তোমার।
ত্রুই যে, লতানে শোলাপ ফুটেছে। শোলাপি রঙের। স্তুটা স্তুর উপর দিতু।
পরদিন কবি একটার পর একটা ফরমায়েসী রান্না বলেন। হাসিমুখে হলুদ ডুরে শাড়িটা
পরে সেসব হ্রস্ব তামিল করেন মৃগালিনী।

কবি বললেন, কেমন জব। সব রান্না দারুন। কেমন শেখালুম। তোমাদের জিনিস কেমন
তোমাদের শিখিয়ে দিলুম। হারিয়ে দিলুম বল।

কবির পাতে ডাল দিতে দিতে মৃগালিনী বলেন সব কিছুতে তোমরাই তো জিতে শেঁছে।
কথা দিয়েই তো তোমাদের জগ্ধ কেন!

২

বিবি আয় বোস। ন'বৌদি কেমন আছেন?
ভাল। রবিকা তোমার ত্রুই নতুন *ল্লাটা শোনাবে না!
কোনটারে?
ত্রুই যে মণিমালিকা আর ফণিভূয়গের *ল্লাটা...আগের দিন যখন বিজিষ্টত্তলা থেকে এখান
এলাম তুমি কিন্তু বলেছিলে রবিকা...
এক কাজ করনা বিবি, আজ থেকে যা, সঙ্গেয় সাহিত্যবাসরে *ল্লাটা পড়ব।

না রবিকা। আমি এখনই শুনব আলাদা করে।

তাহলে দেখে আয়, তোর ছোটকাকি কি করছেন? লুচি ভাজা হল কীনা?

আমি কাকিমার সঙ্গে দেকা করে এলাম। বেলিবুড়ি বসে আছে মার কাছে। আর খোকান্ত।

তৃদের থাইয়ে কাকিমা এদিকে আসছেন, রবিকা শোনান্ত না।

সাদা শাড়ি পরেছে বিবি। বিদ্যা আর সৌন্দয়ের যো* তার সমস্ত চেহারায়। বিবির নাক আর চোখই যেন প্রাচ্য স্তুপ পাশ্চাত্যের জগন স্তুপ সৌন্দয়ের মিলন। সেজো হেমেন্দ্রনাথের মেয়ে প্রতিভান্ত সুন্দরী। যখন ছবছর আর* বাল্মীকি প্রতিভায় সরস্বতী সেজেছিল অপূর্বক্ষ লা*ছিল। কিন্তু প্রতিভার সৌন্দয়ষ্ট কেবল ভারতীয়। আর বিবিকে যে তিনি এত ভালবাসেন তার কারণ মেধা। যে মেধা নিয়ে সে সহজ। বিবি যদি নিজেকে ছাপিয়ে তৃঠে সে রেখে যাবে নিজেকে। কবি আপন মনে ভাবতে থাকেন রত্নসমা এ বাড়ির মেয়েদের নিয়ে। বছর খানেক হল ঘরে এসেছে রেণু সস্তব সেস্ত এক দীপ্ত তেজস্বিনী হয়ে উঠবে।

রবিকা, ‘সহর্থমিষ্টীর শূন্য *হুর হুদয়’ লিখেছো কেন? হুদয় কি শূন্য হয় কখনন্ত?

রবীন্দ্রনাথ ভাবলেন। হুদয় শূন্য? পড় দিকিনি একবার। আর একবার পড় তো বিবি, বিবির অপূর্বক্ষ বাচন। কর্তৃতে তীক্ষ্ণতা স্তুপুরুতা একসঙ্গে,

‘স্ত্রীর কোনো দোষ ছিল না, কোনো অম ছিল না, তবু স্বামীর কোনো সুখ ছিল না। সে তার সহধর্মিষ্টীর শূন্য *হুর হুদয় লক্ষ্য করিয়া কেবলই হীরামুক্তার *হনা চালিত, কিন্তু সেগুলো পিয়া পড়িত গোহার সিন্দুকে। হুদয় শূন্যই তাকিত। খুড়া দুর্জ্জিমোহন ভালোবাসা এত সূক্ষ্ম করিয়া বুঝিত না, এত কাতর হইয়া চাহিত না, এত প্রচুর পরিমাণে দিত না, অথচ খুকির নিকট হইতে তাহা অজস্র পরিমাণে লাভ করি।’

তুমি বল রবিকা কোনন্ত রমণীর হুদয় কি শূন্য হতে পারে?

হয় রে। হয়। সে নিজেকে নির্দিষ্ট আকাঙ্ক্ষার কাছে বেঞ্চে রাখে। আর বাকির দাবি অগ্রাহ্য করে। সংসারে এমন মানুষ অনেক।

কিন্তু পুরুষের দাবিত্ব যদি অসীম হয়? যা অনন্ত—তাকে কি সস্ত করা যায়? আকাশকে কি দেত্তয়া যায় বলত, আকাশের দিকে চেয়ে থাকাই ভাল নয় কি?

যায় না। তবে সহমমষ্টী হত্তয়া যায় রে। আবার অনেকেই আছেন আপন জ*তের মধ্যেই সীমাবদ্ধ। তুই যে বাইরে চাহিয়া দেখো তোমার ছোটকাকিটি—লুচি সেবন করার জন্য ধাইয়া আসিতেছেন।

বিবি হাসল। ছোটকাকি স্তু তার বয়সের তফাখা বেশি নয়। কিন্তু সরল তুই মানুষটির মধ্যে কী আকৃত্বি মেহ কী অপার ভালবাসা। ছোটকাকির জন্যেই এ বাড়িতে এখনন্ত প্রাণের প্রবাহ। কী আনন্দ ছিল একসময় এ বাড়িতে বিলোত যাবার আর*। কেমন যেন হয়ে যাচ্ছে জোড়াসাঁকো।

বিবি উঠে দাঁড়ায়। মৃগালিনীকে বলে, তুমি একটু খান্ত। আমি একটু পাঠ করি রবিকাকার *ল্ল। শোনো। স্তু ছোটকাকি একদম ভুলে যেছি আমি আমার পুচকে অতসীলতার জন্য রেশমের একটা জামা এনেছি।

পরাব বিবি। দে।

৫

মৃদু হাসলেন রবীন্দ্রনাথ। ছুটি আমরা পদ্মা যাব। তখন বিবির জামাটা পরে যান্ত্রয়া যাবে, কি বল?

হঁ। দিদিকে তিনজনই পছন্দ করেন। দিদির জামা পেলেই খুশিতে ড*ম* হয়ে উঠবে রেণু। তা কাকি বোসো। একটু লেখা শোনো।

শোনা বিবি। বিবি আজ দুখানা শন শুনিয়ে যাস। তোর *লায় বহুদিন শন শুনিনি বিবি। আচ্ছা সে হবে, এখন এ *ল্লটা শোনো,

ফণিভূয়গের জটিল এবং বহুবিস্তৃত ব্যবসায়ে হঠাত্তে একটা ফাঁড়া উপস্থিত হইল। ব্যাপারটা কী তাহা আমার মত অব্যবসায়ীর পক্ষে বোঝা এবং বোঝানো শক্ত। মোদা কথা, সহসা কী কাবণে বাজারে তাহার ক্রেডিট রাখা কঠিন হয়ে পড়িয়াছিল। যদি কেবলমাত্র সে পাঁচটা দিনের জন্য কোথাত্ত হইতে লাখদেড়েক টাকা বাহির করিতে পারে, বাজারে একেবারে বিদ্যুতের মতো এই টাকাটার চেহারা দেখাইয়া যায়, তাহা হইলে মুঝেটোর মধ্যে সংকট উত্তীর্ণ হইয়া তাহার ব্যবসা পালভরে ছুটিয়া চলিতে পারে।

মৃগালিনী বললেন, তার স্ত্রী টাকা দিলেন?

তুমি শোন না কাকিমা।

বিবিকে তিনি ভালবাসেন। স্নেহ করেন। কিন্তু বিবি কি বোঝে না মৃগালিনী এ*ল্ল ছোটকাকার থেকে শুনতেই ভালবাসবেন। মন্তব্য করার পর মৃগালিনীর মনে হল বুদ্ধিমতী বিবিকে এ প্রশ্ন না করে রাতে স্বামীকেই প্রশ্ন করলে ভাল হয়। কি হল? বলে *ল্ল শোনার সময় নেই তাঁর। এখন তিনি ছেলেমেয়েকে আবার স্নান করাতে হবে। বড়বাজার থেকে দামি আতর আনান হয়েছে। সে আতর দিয়ে দুই ছেলেমেয়েকে স্নান করাবেন। তারপর ভাত খান্ত্রয়াবেন। তোরঙ্গ শোচাবেন পদ্মা যাবার জন্য।

রাতে তিনি ছেলেমেয়েকে শুইয়ে ঘুম পাড়িয়ে দেন মৃগালিনী। রবীন্দ্রনাথ বসে বই পড়ছেন। কি পড়ছে শো?

তোমার *ল্লটা তুমি নিজ মুখে বল।

কিন্তু পাঠ শুনতে আমার বড় ভাল লাগ*।

তা হোক।

মৃগালিনীর জন্য রবীন্দ্রনাথের মায়া হয়। সংসারে বড় খাটাখাটি করেন মৃগালিনী। সকলকে নিয়ে থাকতেই তাঁর সুখ। ছেলেমেয়েদের আর*লে রেখেছেন। কিন্তু তাঁর মনের সঙ্গনী যেন হতে পারে না। বোঝে কি? এ কারণেই কি ছুটি মনমরা থাকে? তিনি *ল্লটা বলতে লাগ*লেন—

ফণিভূয়গের প্রয়োজনে *য়না দিল না মণিমালিকা। তাঁর সন্তানাদি ছিল না। *য়না পাগ*ল ছিল। তিনি ভয় পেলেন, পাছে স্বামী নিয়ে নেন। ফণিভূয়গের আঘাময়ষ্টাদাবোধ কতখানি এব্যাপারে

৬

৬

অজ্ঞ ছিল মাণিমালিকা। *য়না নিয়ে পালাল মধুর সঙ্গে। মধু তার দূরসম্পর্কের আস্থায়। ফণিত্যগের কমষ্টারী।

হঁ তারপর।

ঘুমে *লা জড়িয়ে আসছে। কদিন এ লেখাটা নিয়ে খুব ভাবছেন। এবছর ‘পঞ্চভূত’ লিখলেন আর এ *লাটা। তিনি কি পুরিয়ে যাচ্ছেন! আর থাক একটা ভাল লেখার জন্য কাটানো যায় একটা বছর।

মৃগালিনী দেখলেন স্বামী ঘুমোচ্ছেন। ঠাণ্ডা যায়নি এখনস্তু। আলোয়ান্টা চেপে শয়ে দিয়ে দিলেন স্বামীকে।

৬

তোমাকে ত্রই বীরবৌলিটা পড়তেই হবে। আমি স্মশ দেখেছি, স্টো *ডিয়েছ অথচ পরনি, তাই পদ্মার জলে ঠাণ্ডা লেনে* রবিকার অসুখ করেছে। নিয়ে এসো, যান্ত উত্তরে ঘরটায় সিন্দুর থেকে নিয়ে এসো।

কী যে বল না, বড়ো বড়ো ভাসুরপো তাম্রেৱা চারিদিকে ঘূরছে—আমি আবার সাজব কি!

না, তা হবেই না।

এখন হেমলতার আবে* অত্যন্ত বেশি। প্র*লভ হয়ে যায় যখন কোন্ত কাণ্ডজন থাকে না। রবিকার সঙ্গে মাঝে মাঝে উদ্ধৃত সুরে কথা বলে। ভিতরে ভিতরে ঈষঘ অপসন্ধ হেমলতার উপর রবীন্দ্রনাথ। তার উপর যত লাশলাসি*। হাঁশে বিবি, রবিকার অত ধারয়েসে কেন? আমরাত্ত তো আছি, তা অমন কাছে ধেসি কি?

মৃগালিনী থামান তাকে। বিবি ত্ব তোর রবিকাকে কি আজ থেকে দেখিছি হেম? কাকা-ভাইবি কথা বলবে না। তোমার বরটিকে ডাকো দিকিনি, ফরমাশ করব।

কি ফরমাস কাকিমা?

ডাকো না।

ডাকছি ডাকছি।

দীপ্ত, ঘি, সুজি, চিনি, চিঁড়ে, ময়দা চাই—মিষ্টি হবে। আনতে হবে।

রবীন্দ্রনাথ এলেন। বললেন, উপরে লিখতে লিখতে শুনলাম ফরমাশ হচ্ছে। কি হবে? দীপুর মতো কতটা ত্ব তোমার মত খিন্নি হলেই হয়েছে কি, দুদিনে ফতুর। তোমার উপরের রাঙাঘর আবার বন্ধ!

দীপুর সঙ্গে কাজ করে সুখ, সে সংসার বোঝে, তোমার এদিকে নজর দেন্তয়া কেন?

মনে মনে খুশি রবীন্দ্রনাথ। আজ বিকেলে বাড়িতেই সাহিত্যসভা। ‘মণিহারা’ পাঠ করবেন। তারপর নাহয় দেবেন... প্রবাসীতে। রামানন্দবাবু তাড়া লাশচ্ছেন। কি রবিবাবু কবে লেখা দেবেন? দোব বৈকি! আর একটু দেখি।

চুটি সেই ভেবেই আজ রান্না করছে। কিন্তু হেমলতা কি করছে? মোটেই সুবিধা লাগে* না এঁকে। চুটির থেকে মাত্র একবছরের ছোট। সমবয়সী বন্ধুর মত *ল্ল করে কর্ক, চুটির বোনবি নীরজা আরাত্ত দু'একজন ছুটিকে ঘিরে *ল্ল করেছে। কোথায় নাকি কোন মেয়ে বিধবা বিয়ের পর, স্বামীর সঙ্গে মানিয়ে নিতে পারছে না, প্রথম স্বামীর ভূত তাকে দেখা দিচ্ছে... যত্সব অবস্থানি *ল্ল! না, তু কি ছুটি ঝোলা দুল পরেছে না! ঈষঘ রাণে*ন রবীন্দ্রনাথ। তিনি মহিলামহলে যেতেই নীরজা উঠে দাঁড়িয়েছে। এখনস্তু কোনদিন বাক্যালাপ করেনি এত লজ্জা। জড়পুঁগুলীটির নিশ্চয় দলা পাকিয়েছে *লায়। হেমলতা সপ্তিত বলে, সাজতে দেন না কেন কাকিমাকে?

রবীন্দ্রনাথ নিমষ্টম চোখে তাকান। বলেন, বারবার বলছি হেম নিজেকে বদলাত্ত। তুমি এত ভাল *ল্ল কর, খাতায় লেখো। আর কথা লাশলাসি* কি? বিবি, প্রতিভা, বেলিটাত্ত অমন নয়।

আমি কি এ বাড়ির মেয়ে? এ বাড়ির মেয়ের কত গুণ? কিন্তু সরলার জন্য নিন্দেয় মুখ দেখান্ত ভার।

রবীন্দ্রনাথের ভান্ধি সরলা। ন'দির ছোট মেয়ে। অসাধারণ *শনের *লা। বাবামশায় ত্বর *ন ভালবাসেন। কিন্তু সরলা সারা ভারত দোড়বে। কেমন পুরুষালী ভাব। তার বক্ষব্য, ছেটমামা আমাদের কথা তাবেন না! তা হোক হেমের ক্ষমতা থাকলে, সামনে বলুক। তা নয় আড়ালে আবডালে নিদা।

হেম বলল, সেদিন যে অবন্যাকুরপো আপনাকে বলছিলেন, ঘরের সামনে আধখানা মাটিতে পেঁতা একটা মোটা জা঳া, তাই থেকে হৈরে মেঠের জল তুলে তুলে *শ ধুচ্ছে আর ত্বমাস্তো ইংরিজিতে নিজের বোকে শিল পাঢ়ছে, আর বোটা বকে চলেছে তার সঙ্গে—আপনি শুনে হাসছিলেন রবিকা। তান্ত কি সরালোচনা নয়?

অবনের দেখায় রাপের আভাস ছিল, চি ছিল, কিন্তু তোমার সরলার নিন্দেয় কল্যাণ আছে, তুমি ভেবে দেখো। এক কাজ করতে পার, সংসারের এত খুঁটিনাটি যখন তোমার চোখে পরে এসব নিয়েই লেখ না কেন?

সবাইকে লেখক হতে হবে তার কোন্ত মানে আছে রবিকা? এক একজন একরকম।

তবু যার মধ্যে যেটুকু ভাল তাকে উদ্বোধন করতে হবে। তুমি বলছিলেন আমি এবাড়ির বৌ-এর গুণ দেখতে পাই না? কেন ন'বৌদি, সেজবৌঠান, এমনকি ছুটিত্ব কেমন আপন স্বাতন্ত্র্য বজায় রেখেছে বল তো! কই এঁরা তো নিন্দে করে না!

না, করে না! ন'দি বিজিট্রুতলায় বসে সব কলকাঠি নাড়ান আমি কি জানি না। নিন্দে করতেন না নতুনদিকে। এসব খবর আমার নেতৃত্ব হয়ে *চে।

নতুন বৌঠানকে রবীন্দ্রনাথ এক উচ্চ আসনে বসিয়েছেন। কি অসাধারণ হাতে বাশন করেছিলেন তিনি। সাহিত্য পাঠে কী *ভীর নিষ্ঠা ছিল বৌঠানের। বৌঠান রবির অন্তর্মত এক আনন্দ—এক জ্বালা! কিন্তু হেম কেন যে সবার কেচছা শোনাতে আর শুনতে ভালবাসেন।

রব নীরব স্ত ধ্যানস্ত হলেন। সেদিকে তাকিয়ে আর কোন্ত কথা বার হল না হেমলতার মুখ থেকে।

চারংকে চিঠি লিখছিলেন মৃগালিনী, তাকিয়াই ঠেস দিয়ে। কবি আজ কাদিন সাজাদপুর
ক্ষেত্রে। চারং, সুধীন্দ্রনাথ ঠাকুরের স্ত্রী। সম্পত্তি তাঁর একটি সুন্দর মেয়ে হয়েছে। মৃগালিনী
লিখলেন,

তোমার সুন্দর মেয়ে হয়েছে বলে বুঝি আমাকে ভয়ে খবর দান্তনি পাছে আমি হিংসা করি,
তার মাথায় খুব চুল হয়েছে শুনে পয়ষ্ট্রস্ত ‘কুস্তীন’ মাখতে আরস্ত করেছি, তোমার মেয়ে মাথা
ভরা চুল নিয়ে—আমার ন্যাড়া মাথা দেখে হাঁসবে সে আমার কিছুতেই সহ্য হবে না।

কি লিখচ মা?

চিঠি!

তুই পিসি হয়েছিস বেলি।

কে শো? মা আমি দেখব।

বেশ দেখো। তুকি বেলি, তুমি দই খাচ কেন?

এখনস্ত ঠাণ্ডা *ল না, আর তুমি দই খাচ!

মা, তাই আর রেণু একা আছে। স্তৰের চলো। খাট থেকে * সরান মৃগালিনী। খাটে বসে
একটু যে লিখব, সে উপায় আছে? চল, খোকা কই? সাজাদপুরে *লেই হত।

হ্যারে বেলি দেখি তোর হাতে স্তৰ্টা কি? আমড়া মনে হল। দে দিকি। মৃগালিনীর *লা
উচ্চে উচ্চে যায়। হঠাত্তি দেখেন বাবামশায় নামছেন সিঁড়ি দিয়ে। বাবামশায় আজকাল শুনতে পান
না। মৃগালিনী সাদা শাস্তিপুরে শাড়ি মাথায় তুলে দেন। বাবামশায়কে কী অসীম শ্রদ্ধা করেন
মৃগালিনী। অথচ কাছে যেতে পারেন না। মৃগালিনীকে এঁদের মত করার জন্য কী চেষ্টা।

মৃগালিনীর *ভীর শ্রদ্ধা নিয়ে বাবামশায়ের ঘোড়ার *ডিঃতে চড়া দেখেন। কোথায় *লেন!
শরীরটা তো ইদানিং ভাল নয় তার।

জুর শোয়ে খোকা সামলাচ্ছে রেণুকে। রেণু বড় দুরস্ত। বাবার মত দেখতে হয়েছে একেবারে।
ভাল, পিতৃস্মৃতি মেয়ে সুখী হয়। রথী একেবারে তাঁর মত। চিঠি লেখার নেশায় আজ পেয়ে বসেছে
তাকে। তাই খাবার ঘরে বসেই লেখেন আবার, তুমি যে দই খেতে চেয়েছ সেটা তো এখন হবে
না—তুমি দই খাবে আর আমার নাতনীটি কাশতে আরস্ত করবে, সে হবে না। যখন সে দুধ খাবে
না তখন বোলো অনেক দই পাঠিয়ে দেব, উনি বলেছিলেন, ‘তা পাঠিয়ে দান্ত না—সুধী খেতে
পারবে’ আমার বাপু সে পছন্দ হোল না, ছেলে খাবে বড় খাবে না—সে কি হয়। বিশেষতঃ
তুমি আমাদের লক্ষ্মী বড়—সব বউদের মুখ উজ্জ্বল করেছ, তুমি রমা আর খুকুমণীর দুঁজনকার
দুটো *য়ের মাপ অবিশ্য করে পাঠিয়ে দিত্ত, খুকীর উপরের দিক খোলা হবে কি বন্ধ হবে তাত্ত
বলে দিত্ত। রমার মল কি তৈয়ারী হয়েছে? যদি তৈয়ারী হয়ে থাকে কত মজুরী লাগল—বোলো
পাঠিয়ে দেব আমি তখন তাড়াতাড়িতে দিতে পারিনি, যদি না হয়ে থাকে তো তাড়া দিয়ে করিয়ে
দিত্ত।

ছোটবড়।

মৃগালিনী চমকান। কে যেন ডাকল। না স্ত মনের ভুল মৃগালিনীর। তিনি তো এখন
সাজাদপুর। *তকাল তাঁর চিঠি এসেছে। উত্তর দেত্তয়া হয়নি। কী *ভীর টান তার। অবাক হয়ে
যান। কোনদিক দিয়েই কি তাঁর যোঝ্য হত্তয়া যায়? যায় না। অথচ প্রকাশ করতে পারেন না মৃগালিনী
নিজেকে। আজ চিঠি পড়তে বসলে, রাতে ঘুমোতে শিয়ে অপূর্বট অনুভূতি হল তাঁর। সারা কপাল
জুড়ে শিরশিরি করছে। মনে হচ্ছে খোকার বাবা তাঁর কাছেই আছেন। উঃ কী নিরাপত্তা, না থেকেত
তিনি এত *ভীরে প্রশাস্তি দিয়ে যান। উনি যখন মৃগালিনীকে এত ভরিয়ে দেন, তাঁকে কে ভরায়?
মৃগালিনী ভাবেন। না, খোকার জুরটা বেশি। কাল দীপুকে বলতে হবে। হেমের বর ঠিক ব্যবস্থা
করবে। এখানে নিশ্চিত লাগে* মৃগালিনীর।

ছুটি, আমার মনে ছিল না।

আমি কি রাগ* করেছি?

তুমি ব্যবস্থা করবে! বলছ!

বলছি তো! বিশ্বাস হল না বুঝি!

প্রিয়নাথকে রবীন্দ্রনাথ খুব ভালবাসেন। ত্রঁকে যে নেমস্তন্ম করেছেন তা ভুলেই ক্ষেত্রে।
যথাসময়ে প্রিয়নাথ এসে হাজির। ছোট বড় বলেছে রান্নার ব্যবস্থা করবে। এদিকে মধ্যাহ্নভোজের
সময় প্রায় চলে এল। বুক পকেট থেকে ঘড়িটা বার করে দেখলেন। ঠিক আছে যা হবার হবে।
বরং *ল্লটা শোনান যাক প্রিয়নাথকে। মৃগালিনী নিজেই খেতে বসার আয়োজন করলেন দোতলার
কোণে কাবার ঘরে। *ল্লটা মৃগালিনী শুনেছেন ব্যবহার। তবু শুনতে ভাল লাগে*, গঞ্চাস তুলছেন
প্রিয়নাথ। একমনে শুনছেন। রবীন্দ্রনাথ বলছেন, কঙ্কাল নদীতে নামিল, অনুবত্তি ফণিভূয়ণ্ট জলে
পা দিল। জলস্পষ্টক করিবামাত্র ফণিভূয়ণের তদু ছুটিয়া *ল। সম্মুখে আর তাহার পথপদশক্তক
নাই, কেবল নদীর পরপারে শীচপালা স্তুর হইয়া দাঁড়াইয়া এবং তাহাদের মাথার উপরে খণ্ড
ঁাদ শাস্ত অবাক ভাবে চাহিয়া আছে। আপাদমস্তক বারংবার শিহরিয়া শিহরিয়া স্থালিতপদ
ফণিভূয়ণ শ্রোতের মধ্যে পড়িয়া *ল। যদিত্ত সাঁতার জানিত কিন্তু স্নায়ু বশ মানিল না, স্থপ্নের
মধ্য হইতে কেবল মুহূর্তে মাত্র জাগুরণের প্রাপ্তে আসিয়া পরক্ষণে অতলস্পষ্টে সুষ্ঠির মধ্যে নিমগ্ন
হইয়া *ল।

বেলির হাতে বড় হাতপাখা। সে জিজ্ঞাসা করল, ফণিভূয়ণ কি মারা *ল বাবা?

প্রিয়নাথ বেলির দিকে তাকালেন, তোমার কি মনে হয়?

তাই তো মনে হয়। বল তো, *ল্লটা কেমন?

খুব খারাপ। কেমন মনখারাপ হয়ে যায় শুনলে।

হাঃ। হাঃ। বেলির কথায় হেসে স্তৰ্তেন রবীন্দ্রনাথ। বলেন, যাতো বেলি মার থেকে
*দ্বৰাজলেবুর পাত্রটা নিয়ে আয়। আর সুতো দিতে বল।

রথী বলল, না বাবা আমি আনছি। দিদি বাতাস করছে। করুক।

খান্ত্রয়া-দান্ত্রয়ার পর ‘মণিহারা’ নিয়ে আবার ভাবেন। প্রিয়নাথকে বলেন, সহবাস-সম্মতি আইনের পক্ষে না বিপক্ষে আপনি। দেশজুড়ে যা হৈ-চে চলছে!

আপনি? রবিবাবু? কোনপক্ষে আপনি?

আমি আইনের পক্ষে।

কেন? সরাসরি যো* দিচ্ছেন নাকি।

না, পঁয়াগ্রিশে হরিমোহন মাইতি দাশের বালিকা পত্নী ফুলমণিকে জোরকরে সহবাস ঘটাতে *য়ে মৃত্যু ঘটালেন; বাংলাদেশের লোকেরা খেপে উঠল, ময়দানে এজন্য দুঁলাখ লোক হয়েছে। ভাবা যায়! বিজিষ্টেতালায় পারিবারিক খাতায় এ বিষয় নিয়ে নিখেছি। হিতবাদীতে ‘আকাল বিবাহ’ নাম বের হবে। তা বল প্রিয়নাথ কেমন খেলে? পেট ভরল!

কি যে বলেন বউঠানের হাতের রান্নায় পেট ভরবে না। এঁরা হলেন মা অন্নপূর্ণজির জাত।

মৃণালিনী বিকেলে * ধুয়েছেন। রবীন্দ্রনাথ তাঁর চিঠিতে লিখেছিলেন শিলাইদহে পড়াবেন ছেলেমেয়েদের। একথা গুরুত্ব দেননি তিনি। কিন্তু তিনি আবার বলেন, কলকাতায় থাকলে রয়ীদের পড়াশোনা কিছুতেই হতে পারে না। ছোটবড়। আমি তুদের তোমাদের স্থানে নিয়ে যাব। খোকারা প্রকৃতির কোলে বেড়ে উঠবে। ছোটবড়-এর মত শাস্ত, নিরাসক আর কমজি হোক তুরা।

মৃণালিনীর মুখ ভার।

এ যে স্ত্রঁ খুশি করার জন্য বায়নাকা, জানেন তিনি।

মুখ ভার কর না ছোটবড়। দেখবে স্থানে ভাল জাঁ*বে। আমি নিখব, জমিদারি দেখব আর তুমি রান্নাবন্না করবে।

স্থানে রেঁধে সুখ আছে? টালির পরে ক্ষেল সেবার মাথায়, এখনক্ষে সেটা সারান হয়েছে কি? তাত্ত্ব তাবি না, ধরে নিই, চিড়িভাতি করতে এসেছে, দুনিন থাকব, আবার চলে যাব। কিন্তু তা বলে বরাবর। খোকা, বেলি ভাল জামাকাপড় পাবে না। সুজি, ছানা পেতে কত কষ্ট!

তুমি ভেবো না ছুটি। সব ঠিক হয়ে যাবে।

৯

মাইজি আমায় বাঁচান।

আমার চাকরি দেন একটি।

কি হয়েছে রে বেলি? মৃণালিনী জিজ্ঞাসা করলেন। বাইরে চাঁদ উঁকি মারছে। একটু পরই কবি মহাল থেকে ফিরবেন। কুঠিবাড়িতে মৃণালিনীর ব্যবস্থাপনায় চারদিক ঝাকবাকে। হ্যাজাক জলছে টালির ছাদের ঘরে। রথী আর বেলি খেলছে। রেণু বোধহয় ছবি আঁকছে।

বেশ। দারোয়ানের কাজ কর। মাসে পনের টাকা দেব কেমন?

রবীন্দ্রনাথ ফিরলেন। তিনি আজ ক্লাস্ট। মৃণালিনী সরবরাহ দিলেন। এই *রম দিনে আকাশে খোলা চাঁদ। বেলি বাতাস করতে এল। বড় ভালবাসে তাঁকে। মৃণালিনী কাঁধে চাবিটা ফেলে

বললেন, আজ একজন দারোয়ান নিযুক্ত করলাম।

কেন?

ত্রু এসে ধরল। শোনো, বেলি কার কাছে পড়বে।

কেন লরেন্স-এর কাছে। সে তো ভাল পড়াবে।

সে কি কো? *হশিক্ষা? তুরা স্কুল যাবে না। তুমি স্কুলে ভঙ্গিট করবে না?

ছোটবড় আমি অন্য কথা ভাবছি।

কি ভাবছ?

এখানে একটা বিদ্যালয় খুললে কেমন হয়?

কোথায়? এখানে? এই *য়ের লোকরা পড়বে।

এখানে নয়। শাস্তিনিকেতনে। ভাবছি পুরীর বাড়িটা বিক্রি করে দেব।

বাবামশায় রাজি হবেন?

‘শাস্তিনিকেতন’ বাড়িটাকে আরও বড় করতে হবে। স্থানে পড়াব আমি।

স্কুল আর এখানকার কাজ, পাতিসর, ধমক্ষেলা পরিকল্পনা তার কি হবে? তোমাকে ছাড়া এরা যে অসহায় হয়ে পড়বেন কো?

দেখা যাক। কবি কলঘরের দিকে এগোন। নতুন ধূতি আর জামা এঁয়ে দেন মৃণালিনী। এখানে এসে মন কেমন আটকে কেছে। তাছাড়া মাকে মাঝে মধ্যে আনা যায়। মাকে ল্যাস্পের আলোয় ইংরিজি বই শোনালে যত খুশি হন, তার কিছুতে ততনা। নীরজরা, দিদিয়া আসতে পারেন। কিন্তু আবার শাস্তিনিকেতন—সে আবার কিরকম দাঁড়াবে। বাড়িটাতো বেশ ভাঙ্গেরা। আবার সারাতে হবে।

রবীন্দ্রনাথকে হাসিমুখে ভাত দিলেন মৃণালিনী। মূলা সিং-এর কথাটা কানেই কেছে না। থাক রাতে ছেলেমেয়েরা ঘুমোলে বীরবৌলি আর সীতাহার পরে যখন স্বামীর কাছে জল নিয়ে যাবেন, তখন বলবেন।

পরদিন মালীকে বললেন মৃণালিনী, হ্যাঁশো মূলাকে দেখছি না কেন। বাঁশনটা বেশ সাজিয়েছেন। লাউ, দেড়শ হয়েছে বেশ। লঙ্কা চারা লাঁশিয়েছেন। রান্নায় ঝাল না দিলে রান্না কিসের। মালী বলল, মাঠান স্তু তো ভয়ে কিছু বলছে না।

কিসের ভয়। সাপ আছে? তা একটু কাবর্জিলক নাহয় এনে দেত্তয়া যাবে।

চারসের করে আটা লাঁ* বেচারির। মাইনের টাকা দুনিনেই শেষ। খান্ত্রয়া হয়নি। তাই আসে না।

বলিস কি রে? শিচি যা শিবু। ত্রুকে চার সের আটা দিয়ে আয়। আর একটু বেতনক্ত বাড়াতে হবে দেখছি।

কিন্তু এখন শসা বীজ পুঁতব যে!

থাক আজ। স্তু কাল হবে। আহা বেচারী খেতে পায়নি। কী যে খারাপ লাঁ*ছে শিবু।

এই নাত্ত *য়নাগুলো।

তোমার বীরবৌলিটা থাক ছেটবউ। তুটা সখ করে *ডিয়েছিলে! না না। তুটাত্ত নাত্ত।

এই চারাষ্ট্রি চুড়িতেই আমায় চলবে।

*লার সরু হারটাত্ত দেবে নাকি!

যদি লাজ* নাত্ত না। তোমার ইচ্ছেয় আজ পয়ষ্টত্ত কোনদিন বাধা দিয়েছি আমি বল।

ছেটবউ তুমি জান না আজ তুমি কত বড় কাজ করলে। শাস্তিনিকেতনে রথীকে পড়াব।

এখানে স্ফুলটা কই। তেমন চলন দু'একটা ছেলেকে পাব প্রথমে। প্রথমটায় পরিশ্রম আছে। কিন্তু একদিন তোমার এই দানের সাথস্ক রূপ দেখা দেবে।

মৃণালিনী উদাসীন ভাবে কবিকে বললেন, রথী জান *চপালা খুব ভালবাসে। মীরাটাত্ত তোমার দলে। আর রেণু আর বেলি আমার দলে।

বিবি নাকি খুব উঘাসাহ প্রকাশ করেছে।

হঁ। তুরা আশমে স্থিরে থাকতে চাইছে।

হেম কিছু বলছে না ছেটকাকিকে?

কি করবে বল? সেদিন কাঁদছিল। নঠ্যকরবি তুকে যে সুশীলার জায়শ্য মোটে পছন্দ করেনি, সেই থেকে তুর রায়* তৈরি হয়েছে। তাই এ সংসারে আগুন ধরাবে। তুকে দুরে সরিয়ে দিত্তনা। যারা আঘাত করে তারা আসলে কষ্টে থাকে। ছেটবউয়ের *য়নাগুলো আলমারির দেরাজে রাখেন। চূরাশি ভরির *য়না। একটা হার দেখলেন মার *লার। রবীন্দ্রনাথের ঈষঘ কষ্ট হল। ছেটবেলায় খাটে শুয়ে থাকা মাকে মনে হল হঠাত্ত। *লায় তার চতুর্ডা বিছে হার থাকত বরোমাস। কিন্তু যে তার অধিকারিনী তার কোনত্ত দুঃখ নেই, —নিষ্পৃহ হয়ে আছে। এমনকি বেলি যে বড় হয়েছে তার বিয়ে দিতে হবে সেকথাত্ত ভাবলেন না।

মৃণালিনী বললেন, খেতে বসবে না।

হঁ। কাল আবার এটানির বাড়ি যেতে হবে। কাজটা কি ঠিক করছি ছুটি? বল।

তুমি যে কাজ কর তাতেই আমার সায় আছে। সত্যিই তো আশমের মত বিদ্যালয়ের খায়িবালকেরা পড়বে সেই তো বেশ। ঠাকুর বাড়ির ছেলেমেয়েরা পথে নামছে বলে কতজন কত কথা শোনাচ্ছে, তুমি সেসবে কান দিত্ত না। যাত্ত খেয়ে নাত্ত।

হাঁশি, সেই *লাটা ছাপাত্তনি বুবি।

পড়নি? বেশ কাল পড়াব ছেটবউ। উত্তরের ঘরে আছে। তোমার বাঁদিকের দেরাজে। কেমন লেনেছিল *লাটা?

একদম ভাল লাজেনি। ফণিভূযগের জন্য খুব মনখারাপ লাজ* মাঝেমধ্যে।

*লাটা আর একবার ভাল করে পড়তে হবে।

সাহায্য

১। সংসারী রবীন্দ্রনাথ — তেমলতা ঠাকুর।

২। কবিজীবনী — প্রশান্তকুমার পাল।

৩। *লাগুচ্ছ — রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

৪। চিঠিপত্র ১ম খণ্ড ঐ।